



# ISOtunes<sup>®</sup> PRO

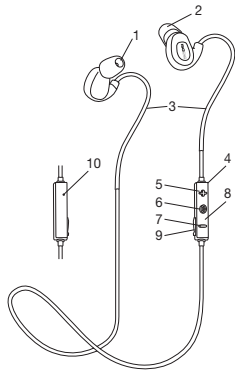
 Bluetooth<sup>®</sup> Noise-Isolating Earbuds



## Introduction

Thank you for purchasing **ISOtunes® PRO Bluetooth®** Noise Isolating Earbuds.

These earbuds have been specifically designed for use in the loudest environments - allowing you to block out much of the surrounding noise so that you can listen to your music or talk on the phone with less interruption. This product has been tested and meets the ANSI & NIOSH standards for a hearing protector, with a Noise Reduction Rating (NRR) of **27 dB**, and is designed such that you cannot damage your hearing, at any sound level. Full testing details are available in the **Noise Attenuation** section of this booklet.



1. Speakers
2. TRILOGY™ Memory Foam Ear Tips
3. Custom Fit Memory Wire
4. Battery Box
5. Volume Up Button (+)
6. Multifunction Button (MFB)
7. Volume Down Button (-)
8. Indicator Light
9. Micro USB Charging Port
10. Microphone

## Fitting

**ISOtunes® PRO** comes with 4 sets of **TRILOGY™** Foam eartips (XS,S,M,L) and 1 set of rubber triple flange eartips. The foam eartips have been specifically designed for use with **ISOtunes® PRO** and are made from a heat-activated memory foam which allows long term, comfortable wear and enhanced sound performance. The foam eartips provide maximum noise reduction while the rubber eartips are recommended for use in less noisy situations.

The device comes with the Medium size eartips already in place. Choose the eartip size that fits most snugly in your ear canal. Remember, the snugger the fit, the better the noise attenuation. **PLEASE NOTE:** The core of the foam eartips are threaded, as are the posts on the earphones that they attach to. Please **GENTLY** twist foam on/off to replace the eartips.

Place the wire around the back of your neck in preparation for inserting the eartips. Grasp the right earbud with your right hand. With your left hand, compress the foam for easier insertion. Once the foam is sufficiently compressed, release the foam and use your left hand to pull your right ear back and away from your head to open your ear canal, as shown in the illustration below. With your right hand, insert the earbud into your ear canal, working it as deeply as you are comfortable with for maximum noise attenuation. Repeat for the opposite side. Once the earbuds have been placed, the foam tips will expand to fill your ear canal,



providing you with superior noise isolation and the best possible listening experience.

**ISOtunes® PRO** has built-in custom fit memory wires. These wires gently wrap around the top and back of your ears for a personally unique fit, and maximum comfort and stability.

## Operating Your ISOtunes® PRO Headphones

Operation	LED Status
Power On	Blue LED flashes 2 times slowly, then 2 times quickly twice
Power Off	Red LED flashes 4 times
Pairing	Red LED & Blue LED flash alternately
Standby	Blue LED flashes 3 times quickly every 5 seconds
Incoming Call	Blue LED flashes continuously
Low Battery	Red LED flashes once per second
Charging	Red LED stays on during charging Blue LED indicates charging is finished

### On / Off

Press and hold the multifunction button for 2 seconds. A blue LED will flash two times slowly, then two times quickly twice in a row, indicating the headphones are powered on.

Press and hold the multifunction button for 3 seconds. A red LED will flash slowly 4 times, indicating the headphones are now powered off.

### Bluetooth Pairing

Make sure the headphones are powered off. Press and hold the multifunction button for 5 seconds to enter into pairing mode, at which time red and blue lights will flash alternately. Activate your phone or device's **Bluetooth®** function, search for **ISOtunes® PRO** and select. If a PIN is required, enter "0000" to connect.

After powering off and powering back on again, **ISOtunes® PRO** will automatically reconnect with its paired device, if in range.

### Audio Control Functions

Adjust Volume: Press the 'volume up' or 'volume down' buttons to adjust the volume. A beep will indicate when you've reached maximum or minimum volume.

Play/Pause: Press, but do not hold, the multifunction button to play or pause your music.

Previous Track: While listening, press and hold the 'volume down' button for 2 seconds to go back to the previous track.

Next Track: While listening, press and hold the 'volume up' button for 2 seconds to skip to the next track.

### Phone Call Functions

Answer Call: Press, but do not hold, the multifunction button to answer a phone call.

End Call: Press, but do not hold, the multifunction button to end a phone call.

Reject a Call: Press and hold the 'volume up' button for 2 seconds to reject a call.

Transfer a Call: While on a call, press and hold the 'volume up' button for 2 seconds to switch the call from the headphones to your mobile phone. Press and hold the 'volume up' button again for 2 seconds to switch the call back to the headphones.

**Last Number Redial:** In standby mode, press the multifunction button twice to redial the last number.

**Mute a Call:** Press and hold the 'volume down' button for 2 seconds to mute the call. Press and hold the 'volume down' button again for 2 seconds to unmute the call.

### Battery Capacity Status

**ISOtunes® PRO** supports **iOS Bluetooth®** battery level indicator. This means that when connected to **iOS** devices, the battery power status can be seen in the upper right corner of the screen.

### Charging

We recommend charging your **ISOtunes® PRO** fully before its first use. Use the included USB charging cord to connect to the micro-USB port on the controller of the headphones. A red LED indicates your headset is charging, while a blue LED indicates the charging has finished. When the battery is low, the indicator light will flash red, accompanied by periodic beeps.

### **IMPORTANT CHARGING INFORMATION**

In order to ensure proper earbud performance, **ONLY** charge your **ISOtunes® PRO** earbud with a **MAXIMUM 5 Volts/1 Amp** charger. Using a charger higher than 5 Volts/1 Amp could be dangerous and may damage your **ISOtunes® PRO** product.

### DualConnect Function

**ISOtunes® PRO** is capable of connecting with two **Bluetooth®**-enabled mobile phones at the same time.

To pair with two devices simultaneously:

1. From OFF mode, press and hold the multifunction button until the indicator light

flashes red and blue alternately, entering pairing mode. Pair with phone A.

2. Power off your **ISOtunes® PRO** and then repeat the pairing process with phone B.
3. After pairing with phone B, power off the headphones again.
4. Then, power on your **ISOtunes® PRO** again. It should automatically connect to its most recently paired device, phone B.
5. Press both the 'volume up' and 'volume down' buttons simultaneously, twice in a row. Your **ISOtunes® PRO** will now be connected to both mobile phones.

### Shift Between Calls on Two Devices

While on a call with phone A, if you get an incoming call on phone B:

- :: A short press of the multifunction button will end the call with phone A and answer the call on phone B.
- :: Press and hold the multifunction button for 2 seconds, until you hear a single beep, to answer the call from phone B. Press and hold the MFB for 2 seconds **AGAIN** to put the call from phone A on hold and talk to the caller on phone B.
- :: Press and hold the multifunction button for 2 seconds to transfer between calls on two different phones while keeping the other on hold.
- :: While on calls with two separate devices, a short press of the multifunction button will end the call on whichever phone you're talking on and shift you to the other call.

### SafeMax™ Technology

If your device incorporates **SafeMax™ Technology**, its volume output has been limited to 85 decibels. 85 decibels is the maximum volume limit allowed by OSHA in the workplace over an 8 hour period. **ISOtunes®** devices with **SafeMax™ Technology** are OSHA, NIOSH, and ANSI compliant.

## Noise Attenuation

APPROVAL: **ISOtunes® PRO** is tested and approved in accordance with ANSI S3.19-1974 Specifications.

Frequency, Hz	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000	NRR
Grand Mean Attenuation, dB	24.0	25.9	32.5	36.2	35.9	39.2	40.8	45.5	45.3	<b>27</b>
Standard Deviation, dB	4.1	3.5	3.6	3.5	2.3	3.4	3.0	4.0	4.0	

The level of noise entering a person's ear, when **ISOtunes® PRO** headphones are worn as directed, is closely approximated by the difference between the A-weighted environmental noise level and the Noise Reduction Rating (NRR). Improper fit of this device will reduce its effectiveness in attenuating noise. Consult the enclosed instructions for proper fitting.

### Example:

1. The surrounding noise level measured at the ear is 97 dB.
2. The NRR of **ISOtunes® PRO** is 27 dB.
3. The noise level entering the ear is approximately equal to 70 dB.

Please note that the NRR is based on the attenuation of continuous noise and may not be an accurate indicator of the protection attainable against impulsive noise, such as gunfire.

### Guarantee

There is a one year guarantee against defects in material and workmanship. The guarantee does not cover damage by misuse, abuse or unauthorized modifications.

## Maintenance

- :: Clean your **TRILOGY™** Foam Tips by gently wiping them with a clean, damp cloth. Use water only. Do not clean tips with alcohol-based cleaning solutions. Let tips dry completely before next use. To ensure peak performance, we recommend replacing **TRILOGY™** Foam Tips every three months or when they become soiled.
- :: Replacement eartips can be purchased directly from [ISOtunesAudio.com](http://ISOtunesAudio.com)
- :: Do not use abrasive cleaning solvents to clean the headset.
- :: Avoid scratching the headset with sharp objects, as this may cause damage.
- :: Keep the headset away from high temperature areas, humidity, and dust.

### WARNING:

**ISOtunes® PRO** does an excellent job of blocking outside noise. As such, **ISOtunes® PRO** should NOT be used in environments where users need to be fully aware of their surroundings for personal safety reasons. For example, do NOT use them while driving a car or riding a motorcycle. Similarly, do NOT use them when riding a bicycle outside. The user is solely responsible for ensuring that **ISOtunes® PRO** is used ONLY in safe environments.

### Additional Notes

- :: **ISOtunes® PRO** is compliant with **Bluetooth®** V4.1. We do not guarantee compatibility of all functions on every **Bluetooth®**-enabled device. Please check your device's user manual for compatibility and functionality.
- :: For questions about **ISOtunes®** products, please email [info@ISOtunesAudio.com](mailto:info@ISOtunesAudio.com)

## Specifications

Bluetooth® version: 4.1

Talk time: Up to 10 hours\*

Stand-by time: 300 hours

Music play time: Up to 10 hours\*

Wireless range: Up to 30 feet

Bluetooth® profiles: A2DP/ AVRCP/ HSP /HFP

Impedance: 16Ω

Sound pressure level: 85±3dB

Frequency Response: 20Hz---20 KHz

Weight: 16.5 g

Dimension: 24.9x14x22.6mm earbud size, 680 mm cord length

IP55 dust and sweat/water-resistant

Charging time: 2-3 hours

Integrated microphone for hands-free calling

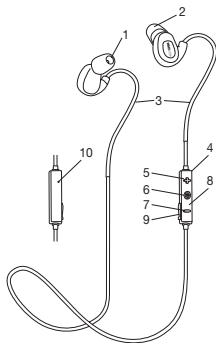
High quality microphone offers noise suppression and echo cancellation

\*Time may vary based on user settings.

## Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté ces écouteurs-boutons à réduction de bruit **Bluetooth® ISOtunes® PRO**.

Ces écouteurs-boutons ont été spécifiquement conçus pour être utilisés dans les environnements les plus bruyants en vous permettant de bloquer une grande partie du bruit environnant afin que vous puissiez écouter de la musique ou parler au téléphone en étant moins dérangé. Ce produit a été testé et répond aux normes ANSI et NIOSH concernant les appareils antibruit; il présente une réduction nominale du bruit de **27 dB**, et il est conçu pour ne pas diminuer votre acuité auditive, quel que soit le niveau sonore. Le détail complet des tests peut être consulté dans la section **Atténuation du bruit** de cette brochure.



1. Haut-parleurs
2. Embouts en mousse à mémoire de forme TRILOGY<sup>MC</sup>
3. Fil à mémoire de forme s'ajustant parfaitement
4. Boîtier de pile
5. Bouton de réglage volume fort (+)
6. Bouton multifonction (BMF)
7. Bouton de réglage volume faible (-)
8. Voyant
9. Port de charge micro USB
10. Microphone

## Ajustement

Les écouteurs **ISOtunes® PRO** sont fournis avec 4 jeux d'embouts en mousse **TRILOGY<sup>MC</sup>** (TP, P, M, G) et un jeu de triples embouts coniques en caoutchouc. Les embouts à mémoire de forme ont été spécifiquement conçus pour être utilisés avec les écouteurs **ISOtunes® PRO** : ils sont fabriqués dans une mousse à mémoire de forme dont les propriétés sont activées par la chaleur qui permet de porter confortablement les écouteurs pendant de longues périodes et d'obtenir un rendement sonore supérieur. Les embouts en mousse fournissent une réduction maximale du bruit tandis qu'il est recommandé d'utiliser les embouts en caoutchouc dans les endroits moins bruyants.

Les écouteurs sont fournis avec des embouts de taille moyenne déjà posés. Choisissez la taille d'embouts qui s'ajuste le plus étroitement dans votre conduit auditif externe. Souvenez-vous que plus l'embout est serré contre la paroi du conduit auditif, plus l'atténuation du bruit est efficace. **VEUILLEZ NOTER** : le cœur des embouts en mousse est fileté, comme le sont les supports des écouteurs auxquels ils sont attachés. Quand vous remplacez les embouts, veuillez tourner **DOUCEMENT** la mousse pour la retirer ou l'enfiler.

Avant d'insérer les embouts, placez le fil autour de la nuque. Saisissez l'écouteur-bouton droit de la main droite. De la main gauche, comprimez la mousse pour faciliter l'insertion. Une fois que la mousse est suffisamment comprimée, relâchez la mousse et, à l'aide de la main gauche, tirez l'oreille droite vers l'arrière, dans la direction



opposée à la tête, afin d'ouvrir le conduit auditif externe, comme l'indique l'illustration ci-dessous. De la main droite, insérez l'écouteur-bouton dans votre conduit auditif externe en l'enfonçant suffisamment pour qu'il ne vous procure aucune gêne et que vous obteniez une atténuation du bruit maximale. Répétez du côté opposé. Une fois que les écouteurs-boutons sont insérés, les embouts en mousse se dilateront pour épouser la forme de votre conduit auditif externe en vous offrant une isolation sonore supérieure et le meilleur confort d'écoute possible.

Les écouteurs **ISOtunes® PRO** ont des fils à mémoire de forme intégrés s'ajustant parfaitement. Ces fils s'enroulent doucement autour de la partie supérieure et du dos des oreilles pour s'ajuster de manière unique à votre anatomie en vous procurant un confort maximal et une stabilité optimale.

## Utilisation des écouteurs **ISOtunes® PRO**

Utilisation	Statut du voyant
Appareil allumé	Le voyant bleu clignote deux fois lentement, puis deux fois rapidement
Appareil éteint	Le voyant rouge clignote quatre fois
Appariement	Les voyants rouge et bleu clignent en alternance
En veille	Le voyant bleu clignote trois fois rapidement toutes les cinq secondes
Appel entrant	Le voyant bleu clignote en continu
Batterie faible	Le voyant rouge clignote une fois par seconde
Charge en cours	Le voyant rouge reste allumé pendant la charge Le voyant bleu indique que la charge est finie

### Marche/arrêt

Appuyez sur le bouton multifonction en le maintenant enfoncé pendant deux secondes. Un voyant bleu clignotera lentement deux fois, puis rapidement deux fois, deux fois de suite, indiquant ainsi que les écouteurs sont allumés.

Appuyez sur le bouton multifonction en le maintenant enfoncé pendant trois secondes. Un voyant rouge clignotera lentement quatre fois, indiquant ainsi que les écouteurs sont éteints.

### Appariement Bluetooth

Assurez-vous que les écouteurs sont éteints. Pour passer au mode d'appariement, appuyez sur le bouton multifonction en le maintenant enfoncé pendant cinq secondes et les voyants rouge et bleu clignoteront en alternance. Activez la fonction **Bluetooth®** de votre téléphone ou de votre appareil, recherchez les écouteurs **ISOtunes® PRO** et sélectionnez-les. Si un code confidentiel est requis, saisissez « 0000 » pour vous connecter.

Après les avoir éteints et allumés à nouveau, les écouteurs-boutons **ISOtunes® PRO** se reconnecteront automatiquement avec l'appareil apparié, si celui-ci est à portée.

### Fonctions de contrôle audio

Réglage du volume : pour régler le volume, appuyez sur les boutons de réglage volume fort (+) ou volume faible (-). Un bip indique quand vous avez atteint le volume maximal ou minimal.

Lecture/Pause : pour la lecture ou la mise en pause de votre musique, appuyez sur le bouton multifonction, mais sans le maintenir enfoncé.

Piste précédente : tout en écoutant, appuyez sur le bouton de réglage volume faible (-) en le maintenant enfoncé pendant deux secondes pour retourner à la piste précédente.

Piste suivante : tout en écoutant, appuyez sur le bouton de réglage volume fort (+) en le maintenant enfoncé pendant deux secondes pour passer à la piste suivante.



## Fonctions d'appel téléphonique

Répondre à un appel : pour répondre à un appel téléphonique, appuyez sur le bouton multifonction, mais sans le maintenir enfoncé.

Terminer un appel : pour terminer un appel téléphonique, appuyez sur le bouton multifonction, mais sans le maintenir enfoncé.

Rejeter un appel : pour rejeter un appel, appuyez sur le bouton de réglage volume fort (+) en le maintenant enfoncé pendant deux secondes.

Transférer un appel : au cours d'un appel, pour transférer cet appel des oreillettes à votre cellulaire, appuyez sur le bouton de réglage volume fort (+) en le maintenant enfoncé pendant deux secondes. Pour retransférer l'appel vers les écouteurs, appuyez à nouveau sur le bouton de réglage volume fort (+) en le maintenant enfoncé pendant deux secondes.

Recomposition automatique du dernier numéro : pour recomposer automatiquement le dernier numéro, en mode d'attente, appuyez deux fois sur le bouton multifonction.

Passer en mode discrétion pendant un appel : pour passer en mode discrétion, appuyez sur le bouton de réglage volume faible (-) en le maintenant enfoncé pendant deux secondes. Pour désactiver le mode discrétion, appuyez à nouveau sur le bouton de réglage volume faible (-) en le maintenant enfoncé pendant deux secondes.

### Statut de charge de la pile

Les écouteurs-boutons **ISOtunes® PRO** sont compatibles avec l'indicateur de charge de pile **iOS Bluetooth®**. Ceci veut dire que si vous êtes connecté à des appareils **iOS**, le statut de charge de la pile peut s'afficher dans le coin supérieur droit de l'écran.

### Charger

Avant leur première utilisation, nous vous recommandons de charger complètement les écouteurs-boutons **ISOtunes® PRO**. Utilisez le cordon de charge USB qui est fourni et

branchez-le dans le port micro USB sur le contrôleur des écouteurs. Un voyant rouge indique que votre casque d'écoute se charge, tandis qu'un voyant bleu indique que la charge est finie. Lorsque la pile est faible, le voyant indicateur clignote en rouge et il est accompagné de bips périodiques.

### **INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA CHARGE**

Afin d'assurer le rendement approprié des écouteurs-boutons **ISOtunes® PRO** chargez-les **UNIQUEMENT** à l'aide d'un chargeur de 5 V/1 A MAXIMUM. L'utilisation d'un chargeur de plus de 5 V/1 A pourrait s'avérer dangereuse et endommager vos écouteurs **ISOtunes® PRO**.

### Fonction DualConnect

Les écouteurs **ISOtunes® PRO** peuvent être connectés en même temps à deux cellulaires activés par **Bluetooth®**.

Pour appairer les écouteurs simultanément à deux appareils :

1. En mode d'arrêt, appuyez sur le bouton multifonction en le maintenant enfoncé jusqu'à ce que le voyant indicateur clignote alternativement en rouge et en bleu et indique le passage au mode d'appariement. Appariez au téléphone A.
2. Éteignez vos écouteurs **ISOtunes® PRO** et répétez ensuite le processus d'appariement pour le téléphone B.
3. Une fois que le téléphone B est apparié, éteignez à nouveau les écouteurs.
4. Puis, allumez à nouveau les écouteurs **ISOtunes® PRO**. Ils doivent se connecter automatiquement à l'appareil qui vient juste d'être apparié, le téléphone B.
5. Appuyez simultanément sur les deux boutons de réglage volume fort (+) et volume faible (-), deux fois de suite. Vos écouteurs-boutons **ISOtunes® PRO** sont maintenant connectés aux deux cellulaires.

## Passage d'un appel à l'autre sur deux appareils

Pendant un appel sur le téléphone A, si vous avez un appel entrant sur le téléphone B :

- :: En appuyant brièvement sur le bouton multifonction, vous mettez fin à l'appel sur le téléphone A et répondez à l'appel sur le téléphone B.
- :: Pour répondre à l'appel sur le téléphone B, appuyez sur le bouton multifonction en le maintenant enfoncé pendant deux secondes jusqu'à ce que vous entendiez un seul bip. Pour mettre en attente l'appel sur le téléphone A et parler à la personne qui appelle sur le téléphone B, appuyez À NOUVEAU sur le bouton multifonction en le maintenant enfoncé pendant deux secondes.
- :: Pour passer d'un appel à l'autre sur deux téléphones différents tout en maintenant l'un des appels en attente, appuyez sur le bouton multifonction en le maintenant enfoncé pendant deux secondes.
- :: Pendant vos appels sur les deux appareils distincts, en appuyant brièvement sur le bouton multifonction, vous mettez fin à l'appel sur le téléphone dans lequel vous parlez et vous passerez à l'autre appel.

### Technologie SafeMax<sup>MC</sup>

Si votre appareil intègre la **technologie SafeMax<sup>MC</sup>**, le volume sonore de sortie a été limité à 85 décibels. Le volume sonore de 85 décibels est la limite maximale autorisée par l'OSHA sur le lieu de travail pour une période de huit heures. Les appareils **ISOtunes<sup>®</sup>** dotés de la **technologie SafeMax<sup>MC</sup>** sont conformes aux normes OSHA, NIOSH et ANSI.

## Atténuation du bruit

HOMOLOGATION : les écouteurs **ISOtunes<sup>®</sup> PRO** sont testés et homologués conformément aux spécifications ANSI S3.19-1974.

Fréquence, Hz	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000	NRR
Moyenne générale de l'atténuation, dB	24,0	25,9	32,5	36,2	35,9	39,2	40,8	45,5	45,3	<b>27</b>
Écart type, dB	4,1	3,5	3,6	3,5	2,3	3,4	3,0	4,0	4,0	

Le niveau sonore entrant dans l'oreille d'une personne, quand les écouteurs **ISOtunes<sup>®</sup> PRO** sont portés comme indiqué, est évalué avec une bonne approximation comme étant la différence entre le niveau sonore pondéré A du bruit ambiant et la réduction nominale du bruit (RNB). Le port inapproprié de ces écouteurs réduira l'efficacité de l'atténuation du bruit. Pour porter ces écouteurs de façon appropriée, consultez les consignes ci-jointes.

### Exemple :

1. Le niveau sonore du bruit ambiant mesuré au niveau de l'oreille est de 97 dB.
2. La réduction nominale du bruit des écouteurs **ISOtunes<sup>®</sup> PRO** est de 27 dB.
3. Le niveau sonore entrant dans l'oreille est égal à environ 70 dB.

Veillez noter que la réduction nominale du bruit est basée sur l'atténuation d'un bruit continu et ne peut pas constituer une indication précise de la protection pouvant être atteinte contre un bruit impulsif, par exemple un coup de feu.

### Garantie

Il y a une garantie d'un an couvrant les vices de fabrication et de main d'œuvre. La garantie ne couvre pas les dommages dus à une mauvaise utilisation, une utilisation à mauvais escient ou des modifications non autorisées.

## Entretien

- :: Nettoyez vos embouts en mousse **TRILOGY<sup>MC</sup>** en les essuyant doucement à l'aide d'un chiffon propre et mouillé. Utilisez uniquement de l'eau. Ne nettoyez pas les embouts en utilisant des solutions de nettoyage à base d'alcool. Laissez sécher complètement les embouts avant l'utilisation suivante. Pour assurer un rendement optimal, nous recommandons de remplacer les embouts en mousse **TRILOGY<sup>MC</sup>** tous les trois mois ou quand ils deviennent sales.
- :: Les embouts de rechange peuvent s'acheter directement sur le site *ISOtunesAudio.com*
- :: N'utilisez pas de solvants de nettoyage abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- :: Évitez de gratter l'appareil à l'aide d'objets tranchants, car il pourrait être endommagé.
- :: Maintenez l'appareil à bonne distance des endroits où la température est élevée ou qui sont humides ou poussiéreux.

## AVERTISSEMENT :

Les écouteurs **ISOtunes<sup>®</sup> PRO** réussissent étonnamment bien à bloquer le bruit extérieur. De ce fait, les écouteurs **ISOtunes<sup>®</sup> PRO** ne doivent pas être utilisés dans les endroits où il est nécessaire d'être totalement conscient de ce qui se passe autour de soi pour des raisons de sécurité personnelle. Par exemple, NE PAS les utiliser pendant la conduite d'une voiture ou d'un motorcycle. Pour les mêmes raisons, NE PAS les utiliser en faisant de la bicyclette à l'extérieur. L'utilisateur des écouteurs-boutons **ISOtunes<sup>®</sup> PRO** est seul responsable de s'assurer qu'il les utilise **UNIQUEMENT** dans les endroits et dans les conditions qui le permettent.

## Remarques supplémentaires

- :: Les écouteurs **ISOtunes<sup>®</sup> PRO** sont conformes à **Bluetooth<sup>®</sup> V4.1**. Nous ne garantissons pas la compatibilité de toutes les fonctions de tous les appareils activés par **Bluetooth<sup>®</sup>**. Veuillez vérifier la compatibilité et les fonctionnalités en consultant le manuel de votre appareil.

:: Si vous avez des questions sur les produits **ISOtunes<sup>®</sup>**, veuillez envoyer un courriel à l'adresse *info@ISOtunesAudio.com*

## Caractéristiques

Version Bluetooth<sup>®</sup> : 4.1

Temps de conversation : jusqu'à 10 heures\*

Autonomie en veille : 300 heures

Autonomie d'écoute de musique : jusqu'à 10 heures\*

Portée sans fil : jusqu'à 30 pi

Profils Bluetooth<sup>®</sup> : A2DP/AVRCP/HSP/HFP

Impédance : 16Ω

Niveau de pression acoustique : 85 ± 3 dB

Réponse en fréquence : de 20 Hz à 20 kHz

Poids : 16,5 g

Dimension : 24,9 x 14 x 22,6 mm taille des écouteurs, cordon de 680 mm de longueur

IP55 - Résistant à la sueur, l'eau et à la poussière

Temps de charge : de 2 à 3 heures

Microphone intégré pour appels mains libres

Le microphone de qualité supérieure offre la limitation des parasites et la suppression d'écho

\*L'autonomie peut varier en fonction des paramètres utilisateur.

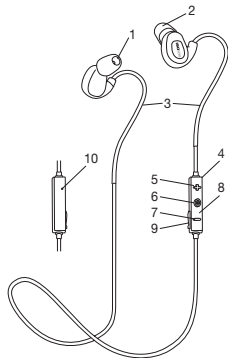
© 2019 Haven Technologies.

La marque et les logos Bluetooth<sup>®</sup> sont des marques de commerce déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc.

## Einführung

Vielen Dank für Ihren Kauf der **Bluetooth® ISOtunes® PRO** geräuschkämpfenden Ohrhörer.

Diese Ohrhörer wurden speziell für die Nutzung in den lautesten Umgebungen entworfen. Sie dämpfen den Umgebungslärm nahezu vollständig, so dass Sie ohne Störungen Ihre Musik hören oder am Handy sprechen können. Dieses Produkt wurde getestet und entspricht ANSI & NIOSH Standards für Gehörschutz mit einer Rauschunterdrückung (NRR) von **27 dB** und wurde so entwickelt, dass Sie Ihr Gehör bei keiner Lautstärke schädigen können. Die vollständigen Testergebnisse sind im Abschnitt **Geräuschkämpfung** in dieser Broschüre nachzulesen.



1. Lautsprecher
2. TRILOGY™ Memoryfoam Ohrpolster
3. Passformfähiger Memory-Draht
4. Akkufach
5. Lautstärkeregel (+)
6. Mehrfunktionstaste (MFT)
7. Lautstärkeregel (-)
8. Anzeigeleuchte
9. Mikro-USB Ladeanschluss
10. Mikrofon

## Fitting

**ISOtunes® PRO** kommt mit 4 Sätzen **TRILOGY™** Schaumstoff-Ohrpolstern (XS,S,M,L) und 1 Satz Dreifach-Gummiflansch-Ohrpolstern (S,M,L). Die Schaumstoffpolster wurden speziell für die Verwendung mit **ISOtunes® PRO** entwickelt und bestehen aus hitzeaktiviertem Memoryschaum, der bequemes Tragen über längere Zeit sowie verbesserte Klangqualität gewährleistet. Die Schaumpolster bieten maximale Geräuschkämpfung und die Gummipolster werden in weniger geräuschvollen Situationen empfohlen.

Beim Kauf sind die Medium-Ohrposter bereits installiert. Wählen Sie die Größe aus, die Ihrem Hörkanal am angenehmsten passt. Denken Sie daran, dass die Schalldämpfung am besten ist, je fester der Sitz. **BITTE BEACHTEN:** Der Kern der Schaumpolster verfügen über ein Gewinde, das auf die Stecker an den Ohrhörern passen. Bitte schrauben Sie die die Schaumpolster beim Austausch **VORSICHTIG** auf / ab.

Legen Sie den Draht vor dem Einstecken der Ohrhörer um den Hals. Erfassen Sie das rechte Ohrpolster mit der rechten Hand. Drücken Sie den Schaumstoff zum einfacheren Einstecken mit der linken Hand zusammen. Wenn der Schaumstoff ausreichend komprimiert ist, lassen Sie ihn los und ziehen mit der linken Hand das rechte Ohr nach hinten und weg vom Kopf, um den Hörkanal zu öffnen (siehe Abb. Unten). Setzen Sie mit der rechten Hand den Ohrhörer ins Ohr



und schieben ihn zur maximalen Geräuschkämpfung so weit hinein, wie es angenehm ist. Auf der anderen Seite wiederholen. Wenn die Ohrhörer platziert sind, dehnen sich die Schaumpolster im Hörkanal aus und bieten Ihnen überlegene Geräuschkämpfung und das bestmögliche Hörerlebnis.

**ISOtunes® PRO** verfügt über eingebaute, anpassbare Memory-Drähte. Diese Drähte legen sich sanft über und um das Ohr, um perfekten Sitz, maximalen Komfort und Stabilität zu gewährleisten.

## Betrieb der **ISOtunes® PRO** Ohrhörer

Betrieb:	LED-Status
Einschalten	blaue LED blinkt 2mal langsam, dann 2mal schnell
Ausschalten	rote LED blinkt 4mal
Pairing	rote LED & blaue LED blinken abwechselnd
Standby	blaue LED blinkt alle 5 Sekunden 3mal schnell
Ankommendes Gespräch	blaue LED blinkt durchgehend
Akku leer	rote LED blinkt einmal pro Sekunde
Laden	rote LED bleibt während des Ladevorgangs an blaue LED zeigt an, dass der Ladevorgang abgeschlossen ist

### Ein / Aus

Halten Sie die Multifunktions Taste 2 Sekunden lang gedrückt. Eine blaue LED blinkt zweimal langsam, dann 2x hintereinander zweimal schnell, was anzeigt, dass die Ohrhörer eingeschaltet sind.

Halten Sie die Multifunktions Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Eine rote LED blinkt 4mal langsam, was anzeigt, dass die Ohrhörer jetzt ausgeschaltet sind.

### Bluetooth-Pairing

Achten Sie darauf, dass die Ohrhörer ausgeschaltet sind. Halten Sie die Multifunktions Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um in den Pairing-Modus zu schalten. Die rote und blaue LED blinken abwechselnd. Aktivieren Sie die **Bluetooth®** Funktion auf dem Handy oder Gerät, suchen nach **ISOtunes® PRO** und wählen es aus. Wenn eine PIN erforderlich ist, geben Sie „0000“ ein, um die Verbindung herzustellen.

Wenn Sie das Gerät aus- und wieder einschalten, verbindet sich **ISOtunes® PRO** automatisch mit dem gepaarten Gerät, sofern es sich im Empfangsbereich befindet.

### Audio-Kontrollfunktionen

Lautstärkeregelung: Drücken Sie die Tasten „volume up“ (lauter) und „volume down“ (leiser), um die Lautstärke einzustellen. Ein Piepton zeigt an, wenn Sie die maximale oder minimale Lautstärke erreicht haben.

Play / Pause: Drücken Sie die Multifunktions Taste (nicht halten), um die Musik abzuspielen oder anzuhalten.

Vorheriger Titel: Halten Sie beim Hören die Taste „volume down“ 2 Sekunden lang gedrückt, um zum vorherigen Titel zurückzukehren.

Nächster Titel: Halten Sie beim Hören die Taste „volume up“ 2 Sekunden lang gedrückt, um zum nächsten Titel weiterzuspringen.

## Anruffunktionen

Anruf beantworten: Drücken Sie die Mehrfunktionstaste (nicht halten), um einen Anruf zu beantworten.

Anruf beenden: Drücken Sie die Mehrfunktionstaste (nicht halten), um den Anruf zu beenden.

Anruf ablehnen: Halten Sie die Taste „volume up“ (Lautstärkeregerler +) 2 Sekunden lang gedrückt, um einen Anruf abzulehnen.

Anruf übertragen: Halten Sie während des Gesprächs die Taste „volume up“ zwei Sekunden lang gedrückt, um den Anruf von den Kopfhörern auf das Handy umzuschalten. Halten Sie die Taste „volume up“ nochmals 2 Sekunden lang gedrückt, um den Anruf wieder auf die Kopfhörer umzulegen.

Wiederwahl der letzten Nummer: Drücken Sie in Standby-Modus die Mehrfunktionstaste zweimal, um die letzte gewählte Nummer erneut zu wählen.

Anruf stummschalten: Halten Sie die Taste „volume down“ 2 Sekunden lang gedrückt, um einen Anruf stummzuschalten. Halten Sie die Taste „volume up“ (Lautstärkeregerler +) 2 Sekunden lang gedrückt, um die Stummschaltung aufzuheben.

## Akkukapazität

**ISOtunes® PRO** unterstützt die **iOS Bluetooth®** Akkustandanzeige. D.h., sind die Ohrhörer an ein **iOS** Gerät angeschlossen, kann man den Akkustand oben rechts auf dem Bildschirm sehen.

## Laden

Wir empfehlen, dass Sie das **ISOtunes® PRO** vor der ersten Nutzung vollständig aufladen. Verwenden Sie das beigefügte USB-Ladekabel und verbinden es mit dem Mikro-USB-Anschluss am Controller des Kopfhörers. Eine rote LED zeigt an, dass die

Kopfhörer geladen werden, während die blaue LED anzeigt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist. Bei geringer Akkuladung blinkt die LED-Anzeige rot und piept periodisch.

## **WICHTIGE INFORMATION ZUM LADEN**

Um die ordnungsgemäße Leistung zu gewährleisten, laden Sie die **ISOtunes® PRO** Ohrhörer **NUR** mit einem Ladegerät, das **MAXIMAL 5 Volt / 1 Ampere** liefert. Die Verwendung eines Ladegeräts mit höherer Leistung kann gefährlich sein und das **ISOtunes® PRO** Produkt beschädigen.

## DualConnect Funktion

**ISOtunes® PRO** kann mit zwei **Bluetooth®** fähigen Handys gleichzeitig verbunden werden.

Um zwei Geräte gleichzeitig zu paaren:

1. Halten Sie im OFF Modus die Mehrfunktionstaste gedrückt bis die Anzeigeleuchte abwechselnd rot und blau blinkt und das Gerät in Pairingmodus übergeht. Paaren Sie mit Handy A.
2. Schalten Sie Ihre **ISOtunes® PRO** aus und wiederholen Sie den Vorgang mit Handy B.
3. Nach dem Paaren von Handy B schalten Sie beide Geräte wieder ein.
4. Dann schalten Sie die **ISOtunes® PRO** wieder ein. Sie sollten sich automatisch mit dem zuletzt gepaarten Gerät (Handy B) verbinden.
5. Drücken Sie die Tasten „volume up“ und „volume down“ zweimal hintereinander gleichzeitig. Ihr **ISOtunes® PRO** verbindet sich nun mit beiden Handys.

## Zwischen Anrufen auf beiden Geräten umschalten

Wenn beim Gespräch auf Handy A ein Anruf auf Handy B ankommt:

- :: Ein kurzer Druck auf die Mehrfunktionstaste beendet das Gespräch auf Handy A und beantwortet den Anruf auf Handy B.
- :: Halten Sie Mehrfunktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Piepton hören, um den Anruf auf Handy B zu beantworten. Halten Sie die Mehrfunktionstaste WEITERE 2 Sekunden lang gedrückt, um mit dem Anrufer auf Handy B zu sprechen.
- :: Halten Sie die Mehrfunktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt, um zwischen den Anrufen auf zwei verschiedenen Handys umzuschalten, während das andere Gespräch in Haltezustand versetzen.
- :: Wenn Sie Gespräche auf zwei verschiedenen Geräten führen, beendet ein kurzer Druck auf die Mehrfunktionstaste den Anruf auf dem Gerät, auf dem Sie gerade sprechen, und schaltet zum anderen Anruf um.

## SafeMax™ Technologie

Wenn Ihr Gerät über die **SafeMax™ Technologie** verfügt, wird die Lautstärke auf 85 Dezibel beschränkt. 85 Dezibel ist die maximal zulässige Lautstärke, die laut OSHA am Arbeitsplatz über einen Zeitraum von 8 Std. zulässig ist. **ISOTunes®** Geräte mit **SafeMax™ Technologie** erfüllen OSHA, NIOSH und ANSI Standards.

## Schalldämpfung

ZULASSUNG: **ISOTunes® PRO** wurde gemäß ANSI S3.19-1974 Spezifikationen getestet und zugelassen.

Frequenz, Hz	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000	NRR
Gesamtmittelwert der Dämpfung, dB	24,0	25,9	32,5	36,2	35,9	39,2	40,8	45,5	45,3	<b>27</b>
Standardabweichung, dB	4,1	3,5	3,6	3,5	2,3	3,4	3,0	4,0	4,0	

Der Geräuschpegel, der beim ordnungsgemäßen Tragen der **ISOTunes® PRO** Ohrhörer ins Ohr eindringt, wird annähernd durch den Unterschied zwischen dem A-bewerteten Umgebungsgeräuschpegel und der NRR (Lärmdämpfung) bestimmt. Falscher Sitz des Geräts reduziert seine Wirksamkeit bei der Geräuschdämpfung. Sehen Sie sich für richtigen Sitz die beigefügte Anleitung an.

### Beispiel:

1. Der Umgebungslärm wird am Ohr mit 97 dB gemessen.
2. Die NRR des **ISOTunes® PRO** ist 27 dB.
3. Der ins Ohr eindringende Geräuschpegel beträgt daher ca. 70 dB.

Bitte beachten Sie, dass die NRR auf der Dämpfung kontinuierlichen Lärms basiert und keine genaue Angabe des Schutzes vor impulsivem Lärm geben kann, wie beispielsweise einem Pistolenschuss.

### Garantie

Es besteht eine einjährige Garantie vor Material- und Verarbeitungsschäden. Die Garantie deckt keine Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, Missbrauch oder unbefugte Veränderungen.

## Wartung

- :: Reinigen Sie Ihre **TRILOGY™** Schaumstoff-Ohrpolster, indem Sie sie sanft mit einem sauberen, feuchten Tuch abwischen. Nur Wasser verwenden. Reinigen Sie die Polster nicht mit alkoholbasierten Reinigungslösungen. Lassen Sie die Polster vor der nächsten Verwendung trocknen. Um Spitzenleistung zu gewährleisten empfehlen wir die **TRILOGY™** Schaumstoff-Ohrpolster alle drei Monate, oder wenn Sie schmutzig sind, zu erneuern.
- :: Ersatzohrpolster sind direkt bei *ISOtunesAudio.com*
- :: Verwenden Sie keine scharfen Reinigungslösungen zur Reinigung der Ohrhörer.
- :: Kratzen Sie nicht mit scharfen Gegenständen an den Ohrhörern, da dies Schäden verursachen kann.
- :: Halten Sie die Ohrhörer fern von hohen Temperaturen, Feuchtigkeit und Staub.

## WARNUNG:

**ISOtunes® PRO** leistet hervorragende Arbeit beim Dämpfen von Umgebungslärm. Daher sollte **ISOtunes® PRO** NICHT in Bereichen verwendet werden, in denen der Benutzer sich aus Sicherheitsgründen seiner Umgebung vollständig bewusst sein muss. Beispiel: NICHT beim Auto- oder Motorradfahren verwenden. Verwenden Sie sie ebenfalls NICHT beim Fahrradfahren im Freien. zu gewährleisten, dass **ISOtunes® PRO** NUR in sicherer Umgebung verwendet werden.

## Zusätzliche Hinweise

- :: **ISOtunes® PRO** ist mit **Bluetooth®** V4.1 kompatibel. Wir garantieren keine Kompatibilität aller Funktionen auf allen **Bluetooth®**-fähigen Geräten. Bitte prüfen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Gerätes auf Kompatibilität und Funktionalität.

:: Wenn Sie Fragen zu **ISOtunes®** Produkten haben, wenden Sie sich bitte per E-Mail an *info@ISOtunesAudio.com*

## Spezifikationen

Bluetooth®-Version: 4.1

Sprechzeit: Bis 10 Std.\*

Standby-Zeit: 300 Stunden

Musikspielzeit: Bis 10 Std.\*

Wireless-Bereich: Bis 9,2 m

Bluetooth®-Profile: A2DP / AVRCP / HSP / HFP

Impedanz: 16Ω

Schalldruckpegel: 85 ± 3 dB

Frequenzgang: 20Hz - 20 KHz

Gewicht: 16,5 g

Abmessungen: 24,9 x 14 x 22,6 mm Ohrhörergröße, 680 mm Kabellänge

IP55 - Staub und Schweiß wasserabweisend

Ladezeit: 2 - 3 Stunden

Eingebautes Mikrofon für freihändiges Sprechen

Hochwertiges Mikrofon mit Schalldämpfung und Echounterdrückung

\*Zeit ist je nach Benutzereinstellungen unterschiedlich.

© 2019 Haven Technologies.

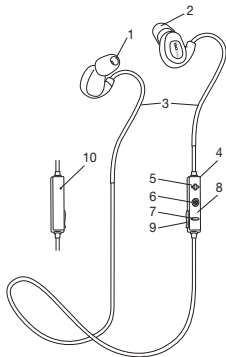
Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc.



## Introducción

Gracias por comprar los Auriculares de Aislamiento de Ruido **Bluetooth® ISOTunes® PRO**.

Se han diseñado estos auriculares tipo tapón específicamente para el uso en los ambientes más ruidosos - permitiéndole bloquear gran parte del ruido circundante para que usted pueda escuchar su música o hablar en el teléfono con menos interrupción. Este producto ha sido probado y satisface los estándares de ANSI y NIOSH para un protector auditivo, con una Calificación de Reducción del Ruido (NRR, por sus siglas en inglés) de **27 dB** y está diseñado de tal manera que usted no pueda dañar su audición, en ningún nivel de sonido. Los detalles completos de la prueba están disponibles en la sección **Atenuación del Ruido** de este folleto.



1. Altavoces
2. Almohadillas para auriculares de memoria de Espuma TRILOGY™
3. Cables de memoria incorporados hechos a la medida
4. Caja de batería
5. Botón para subir volumen (+)
6. Botón Multifunción (MFB)
7. Botón para bajar volumen (-)
8. Luz indicadora
9. Puerto de carga Micro USB
10. Micrófono

## Ajuste

**ISOTunes® PRO** viene con 4 juegos de almohadillas para auriculares de Espuma **TRILOGY™** (XP, P, M, G) y 1 juego de almohadillas para auriculares de brida triple de goma. Las almohadillas para auriculares de espuma han sido diseñadas específicamente para el uso con **ISOTunes® PRO** y están hechas de una espuma con memoria que se activa con el calor que permite un desgaste a largo plazo, cómodo y rendimiento de sonido intensificado. Estas almohadillas proporcionan una máxima reducción del ruido mientras que las almohadillas para auriculares de goma se recomiendan para el uso en situaciones menos ruidosas.

El dispositivo viene con las almohadillas para auriculares de tamaño medio ya colocadas. Elija el tamaño de almohadilla que se ajuste más cómodamente en su conducto auditivo.

Recuerde, mientras más ceñido el ajuste, mejor es la atenuación del ruido. **Tenga en cuenta:** el núcleo de los tapones para los oídos de espuma son roscados, al igual que los postes de los auriculares a los que se adhieren. Por favor, **tuerza suavemente** la espuma encendido/apagado para reemplazar los tapones para los oídos.

Coloque el cable alrededor de la parte posterior de su cuello para insertar las almohadillas. Agarre el auricular tipo tapón derecho con su mano derecha. Con su mano izquierda, comprima la espuma para una inserción más fácil. Una vez que la espuma esté lo suficientemente comprimida, libere



la espuma y utilice su mano izquierda para jalar hacia atrás su oído derecho y lejos de su cabeza para abrir su conducto auditivo, como se muestra en la ilustración de abajo. Con su mano derecha, inserte el auricular en su conducto auditivo, haciéndolo tan profundo como usted esté cómodo para la máxima atenuación del ruido. Repita en el lado opuesto. Una vez colocados los auriculares, las puntas de espuma se expandirán para llenar su conducto auditivo, proporcionándole un aislamiento superior del ruido y la mejor experiencia posible de escucha.

**ISOtunes® PRO** tiene cables de memoria incorporados hechos a la medida. Estos cables se envuelven suavemente alrededor de la parte superior y posterior de sus oídos para un ajuste único personalizado y máxima comodidad y estabilidad.

## Operación de sus Audífonos ISOtunes® PRO

Operación	Estado LED
Encendido	El LED Azul destella 2 veces lentamente, luego 2 veces rápidamente en dos ocasiones
Apagado	El LED Rojo destella 4 veces
Acoplamiento	El LED Rojo y el LED Azul destellan alternativamente
Espera	El LED Azul destella 3 veces rápidamente cada 5 segundos
Llamada entrante	El LED Azul destella continuamente
Batería baja	El LED Rojo destella una vez por segundo
Carga	El LED Rojo permanece encendido durante la carga El LED Azul indica que se ha terminado de cargar

### Encendido/Apagado

Presione y sostenga el botón de múltiples funciones por 2 segundos. Un LED azul destellará dos veces lentamente, después dos veces rápidamente dos veces en fila, indicando que los audífonos están encendidos.

Presione y sostenga el botón de múltiples funciones por 3 segundos. Un LED rojo destellará lentamente 4 veces, indicando que los audífonos ahora están apagados.

### Acoplamiento Bluetooth

Asegúrese que los audífonos estén apagados. Presione y sostenga el botón de múltiples funciones por 5 segundos para entrar en el modo acoplamiento, en cuyo momento luces rojas y azules destellarán de forma alternativa. Active la función **Bluetooth®** del dispositivo o de su teléfono, busque **ISOtunes® PRO** y selecciónelo. Si requiere un PIN, ingrese "0000" para conectar.

Después de apagarlo y encenderlo nuevamente, **ISOtunes® PRO** se volverá a conectar automáticamente con su dispositivo acoplado, si está al alcance.

### Funciones de Control de Audio

Ajustar el Volumen: Presione los botones 'volume up' o 'volume down' para ajustar el volumen. Un pitido indicará cuando haya alcanzado el volumen máximo o mínimo.

Reproducir/Pausar: Presione, pero no sostenga, el botón de múltiples funciones para reproducir o pausar su música.

Pista Anterior: Mientras escuche, presione y sostenga el botón 'volume down' por 2 segundos para regresar a la pista anterior.

Siguiente Pista: Mientras escuche, presione y sostenga el botón 'volume up' por 2 segundos para ir a la siguiente pista.

## Funciones de llamada telefónica

Responder una Llamada: Presione, pero no sostenga, el botón de múltiples funciones para contestar una llamada telefónica.

Terminar la Llamada: Presione, pero no sostenga, el botón de múltiples funciones para terminar una llamada telefónica.

Rechazar una Llamada: Presione y sostenga el botón 'volume up' por 2 segundos para rechazar una llamada.

Transferir una Llamada: Mientras esté en una llamada, presione y sostenga el botón 'volume up' por 2 segundos para cambiar la llamada de los audífonos a su teléfono móvil. Presione y sostenga el botón 'volume up' otra vez por 2 segundos para cambiar la llamada nuevamente a los audífonos.

Volver a Marcar el Último Número: En el modo espera, presione el botón de múltiples funciones dos veces para volver a marcar el último número.

Silenciar una Llamada: Presione y sostenga el botón 'volume down' por 2 segundos para silenciar una llamada. Presione y sostenga el botón 'volume down' nuevamente por 2 segundos para reactivar una llamada.

## Estado de la Capacidad de la Batería

**ISOtunes® PRO** es compatible con el indicador de nivel de batería **iOS Bluetooth®**. Esto significa que cuando está conectado con dispositivos **iOS**, se puede ver el estado de energía de la batería en la esquina derecha superior de la pantalla.

## Carga

Recomendamos cargar su **ISOtunes® PRO** completamente antes de su primer uso. Utilice el Cable de carga USB incluido para conectar con la puerta micro-USS en el controlador de los auriculares. Un LED rojo indica que sus audífonos se están cargando,

mientras que un LED azul indica que la carga ha terminado. Cuando la batería está baja, la luz indicadora destellará roja, acompañada por pitidos periódicos.

## INFORMACIÓN DE CARGA IMPORTANTE

Para garantizar un funcionamiento correcto del auricular, **SOLAMENTE** cargue su auricular **ISOtunes® PRO** con un cargador **MÁXIMO** de 5 voltios/1 amperio. El uso de un cargador de más de 5 voltios/1 amperio podría ser peligroso y puede dañar su producto **ISOtunes® PRO**.

## Función DualConnect

**ISOtunes® PRO** es capaz de conectarse con dos teléfonos móviles habilitados **Bluetooth®** al mismo tiempo.

Para acoplarse con dos dispositivos simultáneamente:

1. Desde el modo OFF, presione y sostenga el botón de múltiples funciones hasta que la luz indicadora destelle roja y azul alternativamente, entrando al modo acoplamiento. Acople con el teléfono A.
2. Apague su **ISOtunes® PRO** y luego repita el proceso de acoplamiento con el teléfono B.
3. Después de acoplar con el teléfono B, apague los audífonos nuevamente.
4. Luego, encienda su **ISOtunes® PRO** nuevamente. Debe conectarse automáticamente con su dispositivo acoplado más recientemente, teléfono B.
5. Presione los botones 'volume up' y 'volume down' simultáneamente, dos veces en fila. Su **ISOtunes® PRO** ahora estará conectado con ambos teléfonos móviles.

## Cambio entre las Llamadas en Dos Dispositivos

Mientras esté en una llamada con el teléfono A, si recibe una llamada entrante en el teléfono B:

- :: Una presión corta del botón de múltiples funciones terminará la llamada con el teléfono A y contestará la llamada del teléfono B.
- :: Presione y sostenga el botón de múltiples funciones por 2 segundos, hasta que escuche un solo pitido, para contestar la llamada del teléfono B. Presione y sostenga el botón de múltiples funciones por 2 segundos NUEVAMENTE para poner la llamada del teléfono A en espera y hablar con el llamador en el teléfono B.
- :: Presione y sostenga el botón de múltiples funciones por 2 segundos para transferir entre las llamadas en dos teléfonos diferentes mientras mantiene el otro en espera.
- :: Mientras tenga llamadas de dos dispositivos separados, una presión corta del botón de múltiples funciones terminará la llamada en cualquier teléfono en el que esté hablando y lo llevará a la otra llamada.

## Tecnología SafeMax™

Si el dispositivo incorpora **Tecnología SafeMax™**, su salida de volumen se ha limitado a 85 decibelios. 85 decibelios es el límite de volumen máximo permitido por OSHA en el lugar de trabajo durante un período de 8 horas. Dispositivos **ISOtunes®** con **Tecnología SafeMax™** son OSHA, NIOSH y compatible con ANSI.

## Atenuación del Ruido

APROBACIÓN: **ISOtunes® PRO** está probado y aprobado de acuerdo con la Norma ANSI S3.19-1974.

Frecuencia, Hz	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000	NRR
Atenuación Promedio Total, dB	24.0	25.9	32.5	36.2	35.9	39.2	40.8	45.5	45.3	<b>27</b>
Desviación Estándar, dB	4.1	3.5	3.6	3.5	2.3	3.4	3.0	4.0	4.0	

El nivel de ruido que ingresa al oído de una persona, cuando los auriculares **ISOtunes® PRO** están colocados como se indica, se aproxima bastante a la diferencia entre el nivel de ruido ambiental ponderado y la Clasificación de reducción de ruido (NRR). El ajuste incorrecto de este dispositivo reducirá su eficacia en la atenuación del ruido. Consulte las instrucciones para su correcta colocación.

## Ejemplo:

1. El nivel de ruido circundante medido en el oído es de 97 dB.
2. La NRR de **ISOtunes® PRO** es 27 dB.
3. El nivel de ruido que ingresa en el oído es aproximadamente igual a 70 dB.

Tenga en cuenta que la NRR se basa en la atenuación de ruido continuo y puede no ser un indicador preciso de la protección posible contra el ruido impulsivo, como los disparos.

## Garantía

Tiene una garantía de un año contra defectos en materiales y fabricación. La garantía no cubre daños ocasionados por mal uso, abuso o modificación no autorizada.

## Mantenimiento

- :: Limpie sus olivas de espuma **TRILOGY™**, por limpiarlas suavemente con un paño

limpio y húmedo. Utilice sólo agua. No limpie las olivas con soluciones de limpieza a base de alcohol. Deje que las olivas se sequen completamente antes del próximo uso. Para asegurar un rendimiento óptimo, recomendamos reemplazar las olivas de espuma **TRILOGY™** cada tres meses o cuando estén sucias.

- :: Se puede comprar un reemplazo de los auriculares directamente de *ISOtunesAudio.com*
- :: No utilice disolventes de limpieza abrasivos para limpiar el auricular.
- :: Evite raspar el auricular con objetos punzantes, ya que podría causar daños.
- :: Mantenga los auriculares alejados de las áreas con altas temperaturas, humedad y polvo.

#### **ADVERTENCIA:**

**ISOtunes® PRO** hace un excelente trabajo al bloquear el ruido exterior. Como tal, NO se debe utilizar **ISOtunes® PRO** en ambientes donde los usuarios necesitan estar completamente conscientes de sus alrededores por razones personales de seguridad. Por ejemplo, NO los utilice mientras conduce un coche o monta una motocicleta. De igual manera, NO los utilice al montar una bicicleta en el exterior. El usuario es el único responsable de asegurar de que se utilice **ISOtunes® PRO** SÓLO en ambientes seguros.

#### **Notas Adicionales**

- :: **ISOtunes® PRO** cumple con **Bluetooth®** V4.1. No garantizamos la compatibilidad de todas las funciones en todos los dispositivos habilitados **Bluetooth®**. Por favor revise el manual del usuario de su dispositivo para ver información sobre la compatibilidad y funcionalidad.
- :: Para preguntas sobre los productos de **ISOtunes®** por favor envíe un e-mail a *info@ISOtunesAudio.com*

#### **Especificaciones**

Versión Bluetooth®: 4.1

Tiempo de charla: Hasta 10 horas\*

Tiempo de espera: 300 horas

Tiempo de reproducción de música: Hasta 10 horas\*

Rango inalámbrico: Hasta 30 pies

Perfiles Bluetooth®: A2DP/ AVRCP/ HSP /HFP

Impedancia: 16Ω

Presión sonora: 85±3dB

Respuesta de Frecuencia: 20Hz---20 KHz

Peso: 16.5 g

Dimensión: 24.9x14x22.6mm tamaño del auricular tipo tapón, 680 mm longitud del cable

IP55 - Polvo y sudor/agua resistente

Tiempo de carga: 2-3 horas

Micrófono integrado para llamadas sin manos

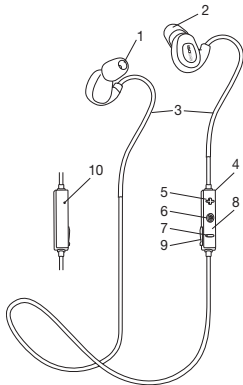
El micrófono de alta calidad ofrece supresión del ruido y cancelación del eco

\*El tiempo puede variar según los ajustes del usuario.

## Introduzione

Grazie per aver acquistato gli auricolari ad isolamento sonoro **ISOtunes® PRO Bluetooth®**.

Questi auricolari sono stati realizzati per l'uso in ambienti rumorosi e consentono di bloccare i rumori circostanti in modo da poter ascoltare musica o Parlare al telefono con meno interruzioni. Questo prodotto è stato testato e soddisfa gli standard ANSI e NIOSH per una protezione acustica, con un livello di riduzione sonora (NRR) di **27 dB** ed è realizzato in modo da non danneggiare l'udito, a qualsiasi livello sonoro. Dettagli completi sul test sono disponibili nella sezione **Attenuazione del rumore** di questa guida.



1. Altoparlanti
2. TRILOGY™ Schiuma memoria Auricolari
3. Cavo Memory per regolamento personalizzato
4. Scomparto delle batterie
5. Tasto Volume Su (+)
6. Tasto multifunzione
7. Tasto Volume Giù (-)
8. Spia luminosa
9. Porta di caricamento Micro USB
10. Microfono

## Fissaggio

**ISOtunes® PRO** presenta 4 serie di auricolari in schiuma di **TRILOGY™** (XS,S,M,L) e 1 serie di auricolari a flangia triplo in gomma. Gli auricolari in schiuma sono stati progettati per l'uso con **ISOtunes® PRO** e sono realizzati da una schiuma memoria che si attiva col calore che Consente agli auricolari di essere indossati a lungo, di essere comodi e avere una prestazione sonora eccellente. Gli auricolari in schiuma forniscono massima riduzione sonora mentre quelli in gomma sono consigliati in situazioni meno rumorose.

L'apparecchio presenta cornetti acustici di dimensioni medie già in posizione. Scegliere una misura di cornetti acustici adatta al proprio canale auricolare. Quanto più comodi sono quando li si indossa tanto migliore sarà l'attenuazione del rumore. **NOTA:** Il nucleo dei cornetti acustici in schiuma è filettato come le linguette sugli auricolari alle quali sono collegati. Avvolgere **DELICATAMENTE** la schiuma per sostituire i cornetti acustici.

Mettere il filo dietro al collo per inserire i cornetti acustici. Prendere l'auricolare destro con la mano destra. Con la mano sinistra comprimere la schiuma per un inserimento più facile. Una volta che la schiuma è compressa, rilasciarla e usare la mano sinistra per tirare l'orecchio destro indietro e lontano dalla testa e aprire il canale auricolare, come mostra nell'immagine di seguito. Con la mano destra inserire l'auricolare nel canale auricolare, sempre più in profondità finché non risulta comodo



con massima attenuazione del rumore. Ripetere per il lato opposto. Dopo aver messo in posizione gli auricolari, la schiuma si espanderà per riempire il canale auricolare fornendo massimo isolamento del rumore e la migliore esperienza di ascolto possibile.

**ISOtunes® PRO** presenta fili memoria per regolamento personalizzato. Questi fili si avvolgono sopra e dietro le orecchie per un adattamento personalizzato e massima comodità e stabilità.

## Come utilizzare gli auricolari **ISOtunes® PRO**

Funzionamento	Stato del LED
Accensione	Il LED blu lampeggia 2 volte lentamente, quindi 2 volte velocemente
Spegnimento	Il LED rosso lampeggia 4 volte
Accoppiamento	Il LED rosso e il LED blu lampeggiano in modo alternato
Standby	Il LED blu lampeggia 3 volte velocemente ogni 5 secondi
Chiamata in arrivo	Il LED blu lampeggia di continuo
Livello batteria basso	Il LED rosso lampeggia una volta al secondo
Caricamento	Il LED rosso resta acceso durante la fase di ricarica Il LED blu indica che la fase di caricamento è terminata

### Accensione / Spegnimento

Tenere premuto il tasto asterisco multifunzione per 2 secondi. Un LED blu lampeggerà due volte lentamente, quindi due volte velocemente di fila per indicare che gli auricolari sono accesi.

Tenere premuto il tasto asterisco multifunzione per 3 secondi. Un LED rosso lampeggerà lentamente 4 volte per indicare che gli auricolari sono spenti.

### Accoppiamento Bluetooth

Verificare che gli auricolari siano spenti. Tenere premuto il tasto asterisco multifunzione per 5 secondi per accedere in modalità di accoppiamento, momento in cui le luci rosse e blu lampeggiano in modo alternato. Attivare la funzione **Bluetooth®** del telefono o del dispositivo, cercare **ISOtunes® PRO** e selezionare. Se è necessario un PIN, inserire "0000" per eseguire la connessione.

Dopo lo spegnimento e l'accensione, **ISOtunes® PRO** si collegherà automaticamente al dispositivo accoppiato, se è nelle vicinanze.

### Funzioni di controllo audio

Regolazione del volume: Premere i tasti 'volume su' o 'volume giù' per regolare il volume. Un bip indicherà quando è stato raggiunto il volume massimo o minimo.

Attivazione/Pausa: Premere, ma non tenere premuto, il tasto multifunzionale per attivare o mettere in pausa la musica.

Brano precedente: Durante l'ascolto, premere e tenere premuto il tasto 'volume giù' per 2 secondi per tornare alla traccia precedente.

Brano successivo: Durante l'ascolto, premere e tenere premuto il tasto 'volume su' per 2 secondi per passare al brano successivo.

## Funzioni di chiamata

Rispondere ad una chiamata: Premere, ma non tenere premuto, il tasto multifunzione per rispondere ad una telefonata.

Interrompere una chiamata: Premere, ma non tenere premuto, il tasto multifunzione per terminare una telefonata.

Rifiutare una chiamata: Premere e tenere premuto il tasto 'volume su' per 2 secondi per rifiutare una chiamata.

Trasferire una chiamata: Durante una chiamata, premere e tenere premuto il tasto 'volume su' per 2 secondi per passare la chiamata dagli auricolari al telefono cellulare. Premere e tenere premuto il tasto 'volume su' per 2 secondi per passare agli auricolari.

Riselezione dell'ultimo numero: In modalità di standby, premere il tasto multifunzione due volte per riselezionare l'ultimo numero.

Disattivare l'audio di una chiamata: Premere e tenere premuto il tasto 'volume giù' per 2 secondi per disattivare l'audio di una chiamata. Premere e tenere premuto il tasto 'volume giù' per 2 secondi per attivare di nuovo l'audio di una chiamata.

## Stato di capacità della batteria

**ISOtunes® PRO** supporta l'indicatore di livello della batteria **iOS Bluetooth®**. Questo significa che se connesso a dispositivi **iOS** lo stato di alimentazione della batteria può essere visto nell'angolo in alto a destra dello schermo.

## Caricamento

Si consiglia di caricare completamente l'**ISOtunes® PRO** al primo utilizzo. Usare il Cavo di ricarica USB per il collegamento alla porta micro-USB sul controllore degli auricolari. Un LED rosso indica che le cuffie sono in fase di ricarica, mentre un LED blu indica che la fase di ricarica è terminata. Quando la batteria è quasi esaurita, la spia luminosa

lampeggia di rosso, accompagnata da bip periodici.

## INFORMAZIONI DI CARICAMENTO IMPORTANTI

Per garantire un'adeguata prestazione delle cuffie, caricare SOLO l'auricolare **ISOtunes® PRO** con un caricatore MASSIMO 5 Volt/1 Amp. Usando un caricatore superiore a 5 Volt/1 Amp potrebbe essere pericoloso e si rischia di danneggiare il prodotto **ISOtunes® PRO**.

## Funzione DualConnect

**ISOtunes® PRO** è capace di collegarsi con due telefoni abilitati **Bluetooth®** contemporaneamente.

Per accoppiare due dispositivi simultaneamente:

1. Dalla modalità OFF premere e tenere premuto il tasto multifunzione finché la spia luminosa non lampeggia di rosso e blu alternativamente, accedendo alla modalità di accoppiamento. Accoppiare con il telefono A.
2. Alimentare **ISOtunes® PRO** e poi ripetere il processo di accoppiamento con il telefono B.
3. Dopo aver accoppiato col telefono B, disattivare l'alimentazione degli auricolari.
4. Quindi, alimentare di nuovo l'**ISOtunes® PRO**. Dovrebbe connettersi automaticamente alla maggior parte di dispositivi accoppiati di recente, telefono B.
5. Premere entrambi i tasti simultaneamente 'volume su' e 'volume giù' simultaneamente, due volte di fila. L'**ISOtunes® PRO** sarà ora collegato ad entrambi i telefoni cellulari.



## Scambiare due chiamate su due dispositivi

Durante una telefonata sul telefono A, se si riceve una chiamata in entrata sul telefono B:

- :: Una breve pressione del tasto multifunzione terminerà la chiamata col telefono A e risponderà la chiamata sul telefono B.
- :: Premere e tenere premuto il tasto multifunzione per 2 secondi, finché non si sente un singolo bip, per rispondere alla chiamata dal telefono B. Premere e tenere premuto il tasto multifunzione per 2 secondi DI NUOVO per mettere la chiamata dal telefono A in attesa e parlare col chiamante sul telefono B.
- :: Premere e tenere premuto il tasto multifunzione per 2 secondi per trasferire tra chiamate su due telefoni diversi tenendo l'altro in attesa.
- :: Quando si è a telefono con due dispositivi separati, una breve pressione del tasto multifunzione terminerà la chiamata su qualsiasi telefono su cui si sta parlando e si passerà all'altra chiamata.

## Tecnologia SafeMax™

Se il dispositivo incorpora la **Tecnologia SafeMax™**, l'uscita del volume è stata limitata a 85 decibel. 85 decibel è il limite del volume massimo consentito da OSHA nell'ambiente di lavoro per un periodo di 8 ore. I dispositivi **ISOtunes®** con **Tecnologia SafeMax™** sono conformi a OSHA, NIOSH e ANSI.

## Attenuazione dei rumori

APPROVAZIONE: **ISOtunes® PRO** è testato e approvato ai sensi delle specifiche ANSI S3.19-1974.

Frequenza, Hz	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000	NRR
Attenuazione grande media	24.0	25.9	32.5	36.2	35.9	39.2	40.8	45.5	45.3	<b>27</b>
Deviazione standard, dB	4.1	3.5	3.6	3.5	2.3	3.4	3.0	4.0	4.0	

Il livello di rumore che entra nell'orecchio di una persona quando gli auricolari **ISOtunes® PRO** sono indossati è vicino alla differenza tra il livello di rumore ambientale pesato A e il livello di riduzione del rumore. Se questo dispositivo non è indossato correttamente sarà ridotta l'efficacia nell'attenuare i rumori. Consultare le istruzioni allegate per corretta applicazione.

### Esempio:

1. Il livello di rumore circostante misurato all'orecchio è 97 dB.
2. Il livello di riduzione del rumore dell'**ISOtunes® PRO** è 27 dB.
3. Il livello di rumore che entra nell'orecchio è quasi uguale a 70 dB.

Il livello di riduzione del rumore si basa sull'attenuazione di rumore continuo e potrebbe non essere un indicatore preciso della protezione raggiungibile contro rumore impulsivo, come spari di pistola.

### Garanzia

C'è una garanzia di un anno per difetti di materiale e lavorazione. La garanzia non copre danni dovuti a utilizzo errato, abuso o malfunzioni non autorizzate.

### Manutenzione

- :: Pulire gli auricolari in schiuma **TRILOGY™**, passandoli delicatamente con un panno

pulito e umido. Usare solo acqua. Non pulire le estremità in schiuma con soluzioni a base di alcool. Far asciugare le estremità in schiuma completamente prima dell'uso. Per garantire massima prestazione, si consiglia di sostituire le estremità in schiuma **TRILOGY™** ogni tre mesi o se si sporcano eccessivamente.

:: I pezzi di ricambio degli auricolari possono essere acquistati direttamente da [ISOTunesAudio.com](http://ISOTunesAudio.com)

:: Non utilizzare detersivi abrasivi per pulire gli auricolari.

:: Evitare di graffiare gli auricolari con oggetti taglienti in quanto si rischia di danneggiarli.

:: Tenere gli auricolari lontano da elevate temperature, umidità o polvere.

#### **AVVERTENZA:**

**ISOTunes® PRO** svolge un lavoro eccellente nel blocco di rumori esterni. Pertanto, **ISOTunes® PRO** NON dovrebbe essere usato in ambienti dove gli utenti devono essere completamente coscienti dell'ambiente circostante per motivi di sicurezza personale. Ad esempio, NON usarli alla guida di una macchina o motocicletta. Semplicemente, NON usarli quando si è alla guida di una bicicletta. L'utente è l'unico responsabile di usare **ISOTunes® PRO** SOLO in ambienti sicuri.

#### **Altre note**

:: **ISOTunes® PRO** è conforme a **Bluetooth®** V4.1. Non garantiamo la compatibilità di tutte le funzioni su tutti i dispositivi abilitati **Bluetooth®**. Consultare il manuale d'uso del dispositivo in merito alla compatibilità e alla funzionalità.

:: Per domande sui prodotti **ISOTunes®** inviate un'e-mail a [info@ISOTunesAudio.com](mailto:info@ISOTunesAudio.com)

#### **Specifiche tecniche**

Versione Bluetooth®: 4.1

Tempo di conversazione: Fino a 10 ore\*

Tempo di standby: 300 ore

Tempo di riproduzione musicale: Fino a 10 ore\*

Intervallo wireless: Fino a 30 piedi

Profili Bluetooth®: A2DP/ AVRCP/ HSP /HFP

Impedenza: 16Ω

Livello di pressione sonora: 85±3dB

Frequenza di risposta: 20Hz---20 KHz

Peso: 16,5 g

Dimensione: 24,9x14x22,6 mm dimensione dell'auricolare, 680 mm di lunghezza cavo

IP55 - Resistente a polvere, sudore e acqua

Tempo di ricarica: 2-3 ore

Microfono integrato per chiamate viva voce

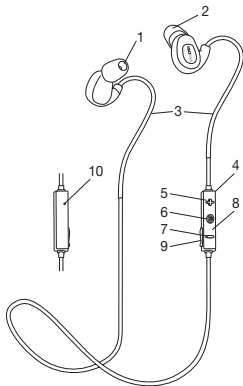
Il microfono di alta qualità offre soppressione di rumore e cancellazione dell'eco

\*Il tempo può variare in base alle impostazioni dell'utente.

## Inledning

Tack för ditt inköp av **ISOtunes® PRO Bluetooth®** Ljudisolerande hörlurar.

Dessa hörlurar är speciellt konstruerade för användning i de mest högljudda miljöer - vilket låter dig blockera mycket av det omgivande ljudet så att du kan lyssna på din musik eller tala i telefonen med färre störningar. Produkten har testats och uppfyller ANSI- och NIOSH-standarderna för hörselskydd med en ljuddämpande (NRR) ranking på **27 dB** och är designad så att du inte kan skada din hörsel på någon ljudnivå. Fullständiga testuppgifter hittas i avsnittet **Ljuddämpning** i detta häfte.



1. Högtalare
2. TRILOGY™ Minnesskum öronsnäckor
3. Anpassad trådpassform
4. Batterilåda
5. Volym upp knapp (+)
6. Multi-funktion knapp (MFB)
7. Volym ned knapp (-)
8. Indikatorlampa
9. Mikro-USB laddningsport
10. Mikrofon

## Passform

**ISOtunes® PRO** levereras med 4 uppsättningar **TRILOGY™** Minnesskum öronsnäckor (XS, S, M, L) och 1 trippeluppsättning av gummisnäckor. Skumöronsnäckorna är speciellt designade för användning med **ISOtunes® PRO** och är konstruerade av värmeaktiverat minneskum som möjliggör bekväm långtidsanvändning och förbättrad ljudprestanda. Skumöronsnäckorna ger maximal ljuddämpning medan gummisnäckorna rekommenderas för användning i mindre högljudna situationer.

Enheten levereras med medelstora öronsnäckor redan på plats. Välj den öronsnäckstorlek som passar bäst i din hörselgång. Tänk på att ju tätare passformen är, desto bättre ljuddämpning. **OBS!** Elkablar är dragna till skumöronsnäckornas kärnor och likaså stolparna på hörlurarna som de är anslutna till. Vrid **FÖRSIKTIGT** på/av skummet för att byta ut öronsnäckorna.

Placera kabeln runt nackens baksida för att föra in öronsnäckorna. Ta tag i den högra öronsnäckan med din högra hand. Med din vänstra hand komprimerar du skummet för lättare införande. När skummet är tillräckligt komprimerat släpper du skummet och använder din vänstra hand för att dra ditt högra örat tillbaka och bort från huvudet för att öppna hörselgången som visas på bilden nedan. Med din högra hand sätter du öronsnäckan i hörselgången och placerar den så djupt som du är bekväm med för maximal ljuddämpning. Upprepa på motsatt sidan. När öronsnäckorna



har satts på plats kommer skummet att expandera för att fylla din hörselgång och därmed ge dig enastående ljudisolering och den bästa möjliga hörselupplevelsen.

**ISOtunes® PRO** har inbyggda anpassade minneskablar. Kablarna slingras försiktigt runt dina örons övre och bakre del för en personligt unik passform och maximal komfort och stabilitet.

## Hur du använder dina **ISOtunes® PRO**-hörlurar

Åtgärd	LED-status
Strömmen PÅ	Blå LED blinkar sakta 2 gånger, sedan 2 gånger snabbt
Strömmen AV	Röd LED blinkar 4 gånger
Parning	Röd LED & blå LED blinkar alternativt
Standby	Blå LED blinkar snabbt 3 gånger var 5e sekund
Inkommande samtal	Blå LED blinkar kontinuerligt
Låg batterinivå	Röd LED blinkar en gång per sekund
Laddning	Röd LED lyser under laddningen Blå LED indikerar att laddningen är klar

### PÅ/AV

Håll multifunktionsknappen intryckt i 2 sekunder. En blå LED blinkar två gånger långsamt och sedan två gånger snabbt två gånger i rad, vilket indikerar att hörlurarna är påslagna.

Håll multifunktionsknappen intryckt i 3 sekunder. En röd LED blinkar långsamt 4 gånger, vilket indikerar att hörlurarna nu är avstängda.

### Bluetooth-parning

Se till att hörlurarna är avstängda. Håll multifunktionsknappen intryckt i 5 sekunder för att hamna i parningsläge, vilket gör att de röda och blå lamporna kommer att blinka växelvis. Aktivera telefonens eller enhetens Bluetooth®-funktion, sök efter **ISOtunes® PRO** och välj. Om en PIN-kod behövs anger du "0000" för att ansluta.

Efter att strömmen stängts av och på igen kommer **ISOtunes® PRO** automatiskt att återanslutas med sin parade enhet om den finns inom räckvidd.

### Ljudkontrollfunktioner

Justera volymen: Tryck på knapparna "volym upp" eller "volym ned" för att justera volymen. Ett pip hörs när du har nått maximal eller minsta volym.

Spela/pausa musik: Tryck, men håll inte, multifunktionsknappen för att spela eller pausa din musik.

Föregående spår: Medan du lyssnar trycker och håller du ner 'volym ned'-knappen i 2 sekunder för att gå tillbaka till föregående spår.

Nästa spår: Medan du lyssnar trycker du och håller ner 'volym upp'-knappen för att hoppa till nästa spår.

## SE Telefonsamtalsfunktioner

Svara på samtal: Tryck, men håll inte ner, multifunktionsknappen för att svara på ett telefonsamtal.

Avsluta samtal: Tryck, men håll inte ner, multifunktionsknappen för att avsluta ett telefonsamtal.

Avvisa ett samtal: Håll knappen "volym upp" intryckt i 2 sekunder för att avvisa ett samtal.

Överföra ett samtal: Under ett samtal håller du knappen "volym upp" intryckt i 2 sekunder för att skicka samtalet från hörlurarna till din mobiltelefon. Tryck och håll ner knappen "volym upp" igen i 2 sekunder för att koppla tillbaka samtalet till hörlurarna.

Återuppringning av senaste nummer: I vänteläge trycker du på multifunktionsknappen två gånger för att ringa upp det sista numret.

Tysta ett samtal: Tryck och håll ner knappen "volym ned" i 2 sekunder för att tysta samtalet. Tryck och håll ner knappen "volym ned" igen i 2 sekunder för att inte längre tysta samtalet.

## Batterikapacitet-status

**ISOtunes® PRO** stöder **iOS Bluetooth®** batterinivå-indikatorn. Det innebär att batteristatusen visas i skärmens övre högra hörn när den är ansluten till **iOS**-enheter.

## Laddning

Vi rekommenderar att du laddar din **ISOtunes® PRO** helt innan den används för första gången. Använd den medföljande USB laddkabeln för att ansluta till mikro-USB-porten på hörlurens styrenhet. En röd LED indikerar att hörlurarna laddas medan en blå LED indikerar att laddningen är klar. När batteriet är på låg nivå blinkar indikatorlampan rött, åtföljd av ett periodiskt pipande.

## VIKTIG LADDNINGSPÅBILDNING

För att säkerställa att öronsnäckorna presterar ordentligt laddar du bara dina **ISOtunes® PRO** öronsnäckor med en maximal 5 volt/1 amp-laddare. Att använda en laddare som är på högre än 5 volt/1 amp kan vara farligt och kan skada din **ISOtunes® PRO**-produkt.

## DualConnect-funktion

**ISOtunes® PRO** kan anslutas med två **Bluetooth®**-kompatibla mobiltelefoner samtidigt.

För att para med två enheter samtidigt:

1. Från OFF-läge håller du multifunktionsknappen intryckt tills indikatorlampan blinkar rött och blått växelvis och anger parningsläge. Para med telefon A.
2. Stäng av din **ISOtunes® PRO** och upprepa sedan parningsprocessen med telefon B.
3. Koppla av hörlurarna igen efter att de har parats med telefon B.
4. Sätt sedan på din **ISOtunes® PRO** igen. Den ska anslutas automatiskt till sin senaste parade enhet, telefon B.
5. Tryck båda knapparna "volym upp" och "volym ned" samtidigt, två gånger i rad. Din **ISOtunes® PRO** kommer nu att anslutas till båda mobiltelefonerna.

## Växla mellan samtal på två enheter

Om du får ett inkommande samtal på telefon B under ett samtal på telefon A:

- :: Ett kort tryck på multifunktionsknappen avslutar samtalet med telefon A och svarar samtalet på telefon B.
- :: Håll multifunktionsknappen intryckt i 2 sekunder tills du hör ett enda pip för att svara på samtalet från telefon B. Håll multifunktionsknappen intryckt i 2 sekunder IGEN för att lägga samtalet från telefon A på vänteläge för att tala med den som ringer i telefon B.
- :: Håll multifunktionsknappen intryckt i 2 sekunder för att växla mellan samtalet på två olika telefoner medan den andra hålls i vänteläge.
- :: Vid samtal med två separata enheter kommer en kort tryckning på multifunktionsknappen att avsluta samtalet på den telefon du pratar genom och växla dig till det andra samtalet.

## SafeMax™-teknologi

Om din enhet har **SafeMax™-teknologi** är volymutgången begränsad till 85 decibel. 85 decibel är den maximala volymgräns som OSHA tillåter på arbetsplatsen under en 8-timmarsperiod. **ISOtunes®**-enheter med **SafeMax™-teknologi** är OSHA-, NIOSH- och ANSI-kompatibla.

## Ljuddämpning

GODKÄNNANDE: **ISOtunes® PRO** är testad och godkänd enligt ANSI S3.19-1974 specifikationer.

Frekvens, Hz	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000	NRR
Genomsnittlig ljuddämpning, dB	24,0	25,9	32,5	36,2	35,9	39,2	40,8	45,5	45,3	<b>27</b>
Standardavvikelse, dB	4,1	3,5	3,6	3,5	2,3	3,4	3,0	4,0	4,0	

Ljudnivån som kommer in i en persons öra när **ISOtunes® PRO**-hörlurar används enligt anvisningarna är ungefär skillnaden mellan miljöns A-tyngda ljudnivå och ljuddämpningsnivån (NRR). Felaktig användning av enheten kommer att minska dess effektivitet att dämpa ljud. Se bifogade instruktioner för korrekt passform.

## Exempel:

1. Den omgivande ljudnivån mätt vid örat är 97 dB.
2. NRR hos **ISOtunes® PRO** är 27 dB.
3. Den ljudnivå som kommer in i örat är ungefär lika med 70 dB.

Observera att NRR är baserat på dämpning av kontinuerligt ljud och kanske inte är en exakt indikator av skyddet som uppnås mot impulsivt ljud såsom skottlossning.

## Garanti

En ett-års garanti gäller för defekter i material och tillverkning. Garantin täcker inte skador genom felaktig användning, missbruk eller obehöriga ändringar.

## Underhåll

- :: Rengör dina **TRIOLOGY™** skumsnäckor genom att försiktigt torka dem med en ren, fuktig trasa. Använd endast vatten. Rengör inte snäckorna med

alkoholbaserade rengöringslösningar. Låt snäckorna torka helt före nästa användning. För att säkerställa bästa möjliga prestanda rekommenderar vi att du byter ut dina **TRILOGY™** skumsnäckor var tredje månad eller när de blir smutsiga.

- :: Ersättningsnäckor kan inköpas direkt från *ISOTunesAudio.com*
- :: Använd inte slipande rengöringsmedel för att rengöra hörlurarna.
- :: Undvik att skrapa på hörlurarna med skarpa föremål eftersom det kan orsaka skador.
- :: Håll hörlurarna borta från områden med höga temperaturer, fuktighet och damm.

#### **VARNING:**

**ISOTunes® PRO** blockerar omringande ljud utmärkt. Därför bör inte **ISOTunes® PRO** användas i miljöer där användarna måste vara fullt medvetna om omgivningen på grund av personliga säkerhetsskäl. Använd till exempel inte dem när du kör bil eller motorcykel. Använd dem heller inte när du cyklar utomhus. Användaren är ensam ansvarig för att säkerställa att **ISOTunes® PRO** används ENDAST i säkra miljöer.

#### **Ytterligare anmärkningar**

- :: **ISOTunes® PRO** är kompatibel med **Bluetooth®** V4.1. Vi garanterar inte kompatibilitet med alla funktioner på alla **Bluetooth®**-aktiverade enheter. Kontrollera din enhets bruksanvisning för kompatibilitet och funktionalitet.
- :: Om du har några frågor om våra **ISOTunes®** produkter får du gärna kontakta oss via *info@ISOTunesAudio.com*

#### **Specifikationer**

Bluetooth®-version: 4.1

Samtalstid: Upp till 10 timmar\*

Standby-tid: 300 timmar

Musikspelstid: Upp till 10 timmar \*

Trådlös räckvidd: Upp till 10 meter

Bluetooth®-profiler: A2DP / AVRCP / HSP / HFP

Impedans: 16Ω

Ljudtrycksnivå: 85 ± 3dB

Frekvensrespons: 20Hz --- 20 KHz

Vikt: 16,5 g

Dimensioner: 24,9x14x22,6mm öronsnäckstorlek, 680 mm ledningslängd

IP55 - Damm och svett vattentålig

Laddningstid: 2-3 timmar

Integrerad mikrofon för handsfree-samtal

Högkvalitativ mikrofon erbjuder ljuddämpning och ekoavstängning

\*Tiden kan variera beroende på användarinställningar.

